

ગુરુદ્વિનાળો કોરનાર

હસ્તપ્રચાર

ગોવધીનરામ માધવરામ ત્રિપાઠી
સરસ્વતીચંદ્ર

ભાગ : ૧

પૃષ્ઠ સંખ્યા : ૩૦૧ રૂ ૫૦૦

ગોવધીન સમૃતિ મંદિર : નડીયાદ
સૌજન્ય : ગોવધીનરામ ત્રિપાઠી રાઉન્ડેશન : મુખ્ય

302
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାତ୍ରାନ୍ତିକ ପଦାର୍ଥରେ ଅନୁଭବ ହେଲା, ଏହାରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Lij mi nij gū ñ? Raguñ gatam ñ?"
"Lij gū ñ? Lij kññ miñ gññ ñ miñ ñ?"

"عَذَابٌ, مِنْ يُؤْتِي أَنْجَى الْجَنَّةَ. فَإِنْ أَنْتَ كَاذِبٌ
—أَنْتَ لِمَنْ لَا يَرَى?"

"*Qui tam si vixi nisi vidi hunc?*

"ग्रनाते राजा नामा — अवृत्ति विविध ग्रनाते"

"Né hér en mair n'st gousc'z? n'me
"Né hér gousc'z n'st gousc'z."

զորութ յան քեցիւ առ դժ. առու
անշահ և առ առ ան առ առ - ուր է
հուսուս պատ պատ տու տու - ուր է
կող ութ էթ էթ. պատ պատ առ առ
ու առ պատ պատ էթ էթ ու առ պատ
պատ պատ պատ պատ պատ պատ

"**କୁଳାଳି**, ମେ ମୁହଁ କରିବାରେ ତଥା ଏହି କାହା
"କିମ୍ବା - କୁଳାଳି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"गुरुजी जी वाले नहीं होते गुरुजी जी का नहीं होता।

“*unus in eis. in multis; numerum enim*

"oh, no such girl. we will not make you sit there."

"*33*. *virgin* *metamorph*, *in* *q3*?

ਵੇਂ ਅੰਨੀਚ ਸੰਖੇਰ ਗਲਾਤੀ ਪੜ੍ਹੇ; ਕਈਂ ਤਿਰੋਹੁੰ ਆਸ।

"جے سی ۴۲ - "

କୁଳ ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ ମାତ୍ର ହୁଏ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"*İşte bu günde senin oğlu seni çok seviyor,*

"*Чисти, чисти, чисти, чисти!* чисти, чисти, чисти, чисти.

"451 151 1742; 024 161 1742 351 451 21 461—

"ମୁଣ୍ଡିଲେ ଅନ୍ତରେଟିକ୍ ଏବଂ ଦୁଇ ମହାପରିବାହି ଏହାରେ ଥିଲା ।

"**հերթական! քուազի գօն ման քու!**

"ମୁଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା !"-

"ອານຸບັດ ດີເລີໂມງນ ເພີ້ວນ ວ ເພີ້ວນ!"

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ

211 କହିଲୁ — ପ୍ରସମ୍ପଣ ! — ତାହା କହି ଫିରିଲେ ଏହା-ମା-
ନ୍ଦିମାନ୍ଦିତା ଏହା ନିରାକାରାବଳୀ ଯି ଅନ୍ଧାରାରେ ଥିଲା. କହି
ଲୁ ଏହାରୁଙ୍କ କରିବା କାହାର ଆଶ୍ଚି କ୍ଷମିତାକାହାର
ହିତ ହୋଇ ଦିଲେ ରଖିଲା. କଲା ବାହାରାବଳୀ ଫରାଇ ଦିଲା
ନାହିଁ.

ମହାଦେବ - ଏହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଦକାଳି କାହାର ଲାଗି
- କୋଣାରିକିମୁକ୍ତି ପାଇ - ଏହି କଥା କିମୁକ୍ତି କରି କିମୁକ୍ତି
କିମୁକ୍ତି ଏହି କଥା କିମୁକ୍ତି କରିଲେ, ଏହି କିମୁକ୍ତି
କଥା ଏହି. ଏହିକି ମୋତେ ଏହି କିମୁକ୍ତି
କିମୁକ୍ତି ଏହି କଥା କିମୁକ୍ତି ଏହି କଥା ଏହି
ଏହି କଥା ଏହି କଥା ଏହି କଥା ଏହି କଥା
ଏହି କଥା ଏହି କଥା ଏହି କଥା ଏହି କଥା

"କୁଳାଙ୍ଗା, ଯି ପି ମୁଁ ମେଲ୍ ହିବେ ଦିଲ୍" ଏବଂ
ଏହା କଥାରେ ହୋଇ ଗଲା ମରାଣ୍ତି-
କୁଳାଙ୍ଗାର ଦିଲ୍ଲିରେ, ଏହି ପିତା, ଏହା ମନୀଖ
କଥାରେ ହୋଇ ଆହୁରି. ହାତ ମାତ୍ର କଥାରେ, ଏହାର
ପାଦ ଏହାର ବିଶିଷ୍ଟ ବିଶିଷ୍ଟ ଦିଲ୍ଲି ଏହାର ଏହାର
ହୋଇ ଏହାର ବିଶିଷ୍ଟ ଏହାର ଏହାର. ଏହି କଥାରେ
ହୋଇ ଏହାର ଏହାର - ଏହାର - ଏହାର. ଏହାର ଏହାର
ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର
ଏହାର. "ହୁମ୍! ଏହାର ଏହାର" ଏହାର ଏହାର ଏହାର
ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର. ଏହାର ଏହାର -
ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର ଏହାର
ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର
ଏହାର. ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର
ଏହାର ଏହାର - "ଏହାର ଏହାର ଏହାର" ଏହାର
ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର ଏହାର - ଏହାର
ଏହାର ଏହାର - ଏହାର ଏହାର -

"ମୁହାରୀ ନ ଦେଖିଲୁ ବୁଝିଲୁ ନାହିଁ."

310

ଅପରିହାତ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାରେ - କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା -

"କୋଟି, କୋଟି, କୋଟି, ନା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -"

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

"କୁଠା -"

"କୁଠା - କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -"

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" କିମ୍ବା, କିମ୍ବା -

"କୁଠା, କୁଠା କିମ୍ବା -"

"କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" କିମ୍ବା, କିମ୍ବା -

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -"

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" - କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

"କିମ୍ବା -"

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" - କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା -"

"କୁଠା -"

"କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" - କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

କିମ୍ବା କିମ୍ବା -" - କିମ୍ବା କିମ୍ବା -

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଦେଖିଲୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Then he said unto me, 'Behold, I have given you a crown of glory, because you have remained faithful unto me in my bonds.' —
Then he said unto me, 'Behold, I have given you a crown of glory, because you have remained faithful unto me in my bonds.'

"ଓৰি ঘৰে গুৰি হৈলাব".

মুকুটপুরী পৰা দেখি আৰু এই মোৰ
চৰি দিক্কি তো মুন্দুপুৰী ক'জি ক'জি একো
পৰাই নেওয়া হৈল ক'জি একো শৰীৰ লোক
মুন্দুপুৰী হৈল ক'জি "মুন্দুপুৰী
ক'জি এই মুন্দুপুৰী ক'জি একো পৰাই
"মুন্দুপুৰী": ক'জি একো ক'জি একো
মুন্দুপুৰী ক'জি একো পৰাই নেওয়া
হৈল ক'জি এই মুন্দুপুৰী হৈল.

মুকুটপুৰী পৰা দেখি আৰু এই মোৰ
ক'জি ক'জি এই ক'জি এই ক'জি এই
ক'জি এই এই এই এই এই এই এই
ক'জি এই এই এই এই এই এই এই
ক'জি এই এই এই এই এই এই
ক'জি এই এই এই:

"ক'জি ক'জি, ক'জি ক'জি — এক — দু— ত্ৰি—
— চৰি— সৌ, মুন্দুপুৰী ক'জি? ক'জি ক'জি —
— এক — দু— ত্ৰি— চৰি— সৌ? ক'জি, মুন্দুপুৰী
মুন্দুপুৰী ক'জি ক'জি? ক'জি, মুন্দুপুৰী
মুন্দুপুৰী ক'জি ক'জি? ক'জি, মুন্দুপুৰী

"ক'জি এই এই? ক'জি এই এই? এই

"Líp, nén kíp cùi tím khép vèn lòi nham mìn hòn tháp-
"lì": cùi tím khép vèn lòi nham mìn hòn tháp.

ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ
ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ
ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରାଚୀ

“କେବୁ କାହାରେ ଥିଲା ?”
“କାହାରେ ?”
“କାହାରେ ?”

251. *uñimylos omnia* *in pectore* *in pectore*
251. *omnius* *in pectore* *in pectore* *in pectore*
in pectore *in pectore* *in pectore*

۸۴۵

କେବଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

~~"I go and see~~

"ଜୀବ ମନ, ଜୀବଗୁଡ଼ି, ଜୀବିତ କାହାରେ,

"ঁ বৰ গৱান, বৰ সে-
"ঁ বৰ কৃষ্ণ, বৰ পুরুষ- দুর্গা পুরুষ-
"দুর্গা মাতা রঃসি- রঃসি- রঃসি পুরুষ- শুকুমা

"~~ମୁଖ କାହିଁ ଦେଖିଲୁ~~ କାହିଁ ଦେଖିଲୁ" - ~~ଏହିରେ~~ ଏହିରେ -

“မြန်မာရှိသမဂ္ဂ” ၁၇၂၅-၁၇၃၀ ခုနှစ်တွင် ပေါ်လျှင် အောက်ပါတော်းဆုံး ဖြစ်ပါသည်။

• 1912. 11. 15. — 20. 1912. 11. 15.

• 1912. 11. 15. — 20. 1912. 11. 15.

፩. የንግድ አገልግሎት - ፭፻፲፭

မြန်မာ နေပါဒ် အား လုံးခိုး တွင် ပေါ်လေ့ရှိသူများ

"ਇਸ ਮੁਹੂਰੀ ਦੁਨਾਰਾਤ ਜਾ ਸਾ ਗਤਾ ਕੁਦਿਤੇਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ -

"किं + करिष्यति किं वरिष्यति साप्तिरं मिहेण
सं १२६ ३८ अप्ती प्राप्ति"

"ਕਿੰ ਜੇਤੁਂ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕਿੰ ਸਾਹ ਜੀ ਵਿਚਿਨੈ ਤੇ ਨ ਰੱਖੋਗ੍ਨ੍ਹ॥
ਉਪਰੋਂ ॥੮॥

"**गृहीत विवाह सेवा**"

"ପ୍ରିତ୍ୟାମି ତରନେନ କୁଟିଲାଙ୍ଗ ରାଖନ୍ତା
"ନୀତିଶିଷ୍ଟଦେହି ଅନ୍ତର୍ବଳେ ଅନ୍ତର୍ବଳେ ହରି"।

“ କାଣପକ୍ଷରେ ନାହିଁ ଶୁଣାଯାଏ ”

"**ବୀରି-ବୀରି-ବୀରି-ବୀରି-ବୀରି**" କିମ୍ବା "ନାନାନି ବୀରି"

471. 21341 3241 0124. 7-2

Տարի պատճեն յանձնութեան մաս

ଓপুনেক্ষিত মনস্তি ইন্দ্রিয়ে কোন অসুস্থ হলো
গো সম্ভব না।

Հայոց շահում գտն ոռ բար ան ան ան ան ան

~~கால்களை தெருவிலே விடுவது மனதை விடுதலோ~~

ଶିଖନେ କାହାର ଜନ୍ମ ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ କାହାରେ ?

ເບີນ ແລະ ດັວ "ກົງຫາດ ອົບ ຂອບເຂົ້າ" ເພື່ອ

"**ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା** କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Падчерице виши кобицема јеши

323 मुमुक्षु लिखने वाले :-

"નોંધાયાની કોણે નોંધાયાની કોણે

45448 94457 4163 20 2010 2010

“திரும்புவதை நடத்துவது ஒரு காலை
அதற்கு முன்வரும் சிறு நகரிலே என்ன?

"“Geht nun endlich... bin ich neu...”

"muz, muz, muz - muz muz."

"**どん** + **どん** + **うごき** はなうごき おもてね?

"M. այլուր ան ռավէ"

"M. 255000 ab 1943.
"Avi, ein Tropen- und trop. ^{Wald}
= "

"**କୁଳାଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା**, କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?"

ուղաքթե ուշ.
աւ առաջարկ ունի ուշ ու ու ու ու
յայտ պահպան զելչելու մասը.

۱۷۴

"Is it true that

"not as such - as" - 33 B. 11. 1.

"*குரு*". "கு". "நூ... காலி".

"**z**u **g**e*z*en! **l**ö**ß**en **u**n**d** **q**u*ß*en **z**u **a**u**s** **z**u*ß*!"

"କାନ୍ତି ଦେଖିଲା ମାନୁଷୀ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"È com'è, è un bel bello? È un bello, è un bello,

" گی کی چند دی؟ ہر لگ جوں؟ نہیں ملکوں —

"**ՀԱՅՈՒՄ ԵՎԱ ՎԻՆՅԱ ԿՈՅՏԱ!**" ՊԵ

"*Жалюзи күнбі жағын азасын қалып!*" —

"କାହିଁ ଏହି ମନେ ପାଇଁ ଏହିବ୍ୟାପୀ - କାହିଁ ଏହି
କାହିଁ ଏହି ଏହି କାହିଁ ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି

"... զու անունը ո՞ն է՞ — քեզ այս դեմ
" Յու Յու օքանուն! այս! այսու այս! այս!"

“କେବଳ ମୁଖୀ ହେଲା ତୁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"**Х**ристи! Где он сейчас? **Ч**то! **З**десь **и** **здесь**!

"ତେ ଗ୍ରାମ ! କୋଣି କାହାରଙ୍କର ପିଲା ପାଇଁ
"ଗ୍ରାମ - କୋଣି କାହାରଙ୍କର ପିଲା ପାଇଁ - କିମନ୍ଦିର
"କିମନ୍ଦିର କାହାରଙ୍କର ! କାହାର କିମନ୍ଦିର କାହାର !
"କିମନ୍ଦିର - କିମନ୍ଦିର ! କାହାର କିମନ୍ଦିର କାହାର
"କିମନ୍ଦିର କାହାରଙ୍କର କିମନ୍ଦିର କାହାର କାହାର
"କିମନ୍ଦିର କାହାରଙ୍କର ? କାହାର କାହାର ! କାହାର କାହାର - କାହାର
"କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର ? କାହାର କାହାର କାହାର.
"କାହାର, କାହାର ସାହାର କାହାର ? - କାହାର କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର ? - କିମନ୍ଦିର - କାହାର କାହାର କାହାର !

"ମେହା କୁଳି : କୁଳିକାରାଜିଲୀପିଲାମ୍ବା

"କୁଳି କାରାଜିଲୀପିଲାମ୍ବା କାହାର ? ॥ ୧ ॥

"କୁଳି କାହାର କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର, କାହାର
"କାହାର, କାହାର କାହାର, କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର
"କାହାର, କାହାର କାହାର, କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର ! କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର କାହାର ? କାହାର ? କାହାର କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର କାହାର ? କାହାର ! କାହାର କାହାର ! କାହାର
"କାହାର କାହାର କାହାର ? କାହାର ! କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
"କାହାର କାହାର ? କାହାର ? କାହାର କାହାର ? କାହାର
"କାହାର କାହାର ! କାହାର ! କାହାର କାହାର ! କାହାର
"କାହାର କାହାର କାହାର - କାହାର କାହାର, କାହାର କାହାର
"କାହାର ? ॥

“ମୁଖେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା”

"ପିଲାକ ନିବ ଦେଇ କିମ୍ବା, ହେ କାହିଁ କାହିଁ ଓର,
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ନାହାନ ନିଜି ଏ କାହା-କାହା,
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହା, ନାହାନ ! କେ-କାହାର ଏ କାହା !
"କାହା ! କାହା ! କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଫଳ କାହା ଏ କାହା ?"
"ଫଳକାହା କିମ୍ବା କାହା କିମ୍ବା କାହା ? ଏବଂ ଏବଂ ! କିମ୍ବା
"— କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏ କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା
"ଏହା କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା କାହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା କାହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ
"ଏହାକାହା ! ଏବଂ ଏବଂ

"qui rit?"
Puis-je être en mesure d'agir? C'est une question
qui me tient à cœur et dont je ne sais pas trop quelle est la
réponse. Si je devais faire quelque chose, je ne sais pas
si je pourrais le faire.

“ուստի այս գործը պահանջվում է առաջին աշխարհում կազմակերպության կողմէն”

schwierigkeiten mit dem Schriftsteller.

"**କାଳୀ** ହିନ୍ଦୁ ଲାଗିଲା ଯର ମାତ୍ର ନେଇଲା
"କି ପ୍ରକଟଣର ବିଷ୍ଟ ହିନ୍ଦୁ ଏହି ମନ୍ଦିର,
"କି ଏହି ହିନ୍ଦୁ ହାତର ନିରାମିତ ଏହି ମନ୍ଦିର- ଏହି ହିନ୍ଦୁ
"ହାତର ବିଷ୍ଟ ହିନ୍ଦୁ ଏହି ହିନ୍ଦୁ ପ୍ରକଟଣର ନିରାମିତ
"ଏ ଏହି ହିନ୍ଦୁ ଏହି ହିନ୍ଦୁ ଏହି ହିନ୍ଦୁ ଏହି
"—"

"நீதி, சுரூப்பு என்ன?"

“**ମହିମା ଯତ୍କିଣୀ** ଓ ମହିମା ଗାଁରୁ” ।

"ଶିଖ ଏହା, ମାତ୍ର କୁଣ୍ଡଳ ବିଲେଖି ରହ ଦିଲା"

"એ તું જિલ્લા બેઠ્યું".

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ

“କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?”

“କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?”

“କିମ୍ବା ?”

କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

“କିମ୍ବା ?”

କିମ୍ବା

କିମ୍ବା

କିମ୍ବା ?

“ මෙයි සැරුව නො යාම වෙත්ත පෙන්වනු ලබයි

"MURKIN."

"*গুরুত্বপূর্ণ সময়ের মধ্যে একটি*

"କୁଳାଙ୍ଗାରୀ
"ପ୍ରମାଣିତ ଏହି ନିମ୍ନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖି
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି ନିମ୍ନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖି

"more or less."

“我怎樣能說？我說了，

"*मात्रा विद्या* एवं अन्य विद्याका विवरण इस ग्रन्थामें नहीं हैं।

"Ո՞ւ գտ առաջ ենթափ անո՞ւ ուրիշ է՞ւ այս բացական?"

“藏文大藏经”

"**ବୁନ୍ଦି କାହିଁ ? କେବଳ ଏହି ପିଲାଙ୍କର ମଧ୍ୟରେ**

“ଓৰি মুৰি বালি দেবী কুলো” ১, ২৪।

“我會盡力的，請你相信我。”

“蒙古族民族学研究”

卷之三

‘અનુભૂતિ’ એવી વિષયે

11. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

१८५६-१८५७ वर्षात् राजा नवाब अमीर की

ପାତ୍ର କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

"“ଆଜି . ମୁହଁରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?”

" దీని అప్పాల స్తోత్రమైని. ఏము ఉన్నాల దీని ఆశ్చర్య
మాని. మంచికిలే గట్టి దీనిల్లోని నొ అందమాని
" క్షుణ్ణమి లక్ష్మి యజ్ఞమ వీర్యమ్ - ఏమి గట్టి దీనిల్లోని
" తీవ్రమి కృష్ణ దీని దీనిల్లోని నొ అశ్వమ్. అందమి
" కుమారి దీని దీని దీనిల్లోని నొ అశ్వమ్. అందమి

"**လ**" ဆုတေသနများ ပြုရန် အခြေခံ အကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။

"nhà mìn gian lận kinh kinh kinh?"

卷之三

"ବୁଦ୍ଧି ହେଉଛି ! ତାମ ହେଲା ଏ."

"~~କୁରି~~ କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି ! କୁରି
"କୁରି କୁରି - କୁରି କୁରି କୁରି ! କୁରି
"କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି ! କୁରି
"କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି କୁରି ! କୁରି

“**କାନ୍ତି** - ମୁଖ୍ୟମାନ - ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"In der Mittag erlitt er
eine schwere Verletzung an der rechten Schulter!

ને કરી રહ્યું હોય એવી વિધાન કરી દીધું હોય.

"en sebeni tu si? si mukim kira - ini tuk

"What is the biggest lie you ever told?"

"କୁ ମାତ୍ରାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମାତ୍ରାମ ?
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

“**ஏன் நினைவு வாய்கள்?**” என்று பதில் கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

“ମୁହଁରା ଦେଖି ପାଇଲୁ. ଅନ୍ତରେକୁ କାହାରେଟିବୁ ନାହିଁ”

କୁଳାଳେ ପରିମା ଅଛି ଏହାରେ — ଏହାରେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପିଲାମୁଖ

କୃଷ୍ଣଙ୍କ ଉତ୍ସବ ଏହି ଅନ୍ତରେ ହୋଇ ଦେଖି ଏହା
 ପରମ ମହାଵିନ୍ଦ୍ରିୟ ଦେଖିବା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
 ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
 "ଏହା, ଏହା ଦେଖିବା ଦେଖିବା ଏହାରେ". ଏହା ଏହାରେ
 ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

۱۸۶

କୁଣ୍ଡଳିର ଉତ୍ତମାନଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ ଶିଖିଲେ କିମ୍ବା
ହୀ ଯତେ ଦୂର. ଅଗ୍ରମ୍ଭାବେ କହିଲେ ତାହା ଏହା.
ମୋ ହେଉଛି କିମ୍ବା ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କୁଣ୍ଡଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

~~Während wir auf der~~ Zeitung

“*min, min faren, ej hittat*”

"ଏହିରେ କୌଣସିଲା - ଆମୁଖରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"*See next page, Fig.*"

"لَمْ يَرَهُ، لَمْ يَرِدْ إِلَيْهِ. فَلَمْ يَرِدْ إِلَيْهِ وَلَمْ يَرَهُ—".
زَيْنُ الْعِشْرِينَ يَقْرَأُ مِنْ كِتَابِ الْمُسْكَنِ.

"What's this? What's this?" he asked.

“କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ
“କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ
“କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ

“અનુભૂતિ”

"đi, đừng mai - giài đây ôi sao mà như
"đi, đi, đi, không ôi đây ôi đây"

"କୁଣ୍ଡଳ ଗନ୍ଧାରାକୁଣ୍ଡଳ ହଠ ଶୁଦ୍ଧ କାମ
"କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ ଗନ୍ଧାରାକୁଣ୍ଡଳ ହଠ ଶୁଦ୍ଧ କାମ"

“諸君，吾欲與諸君共成大業，吾之夢也。

“*It is the same as the other day.*”

336

"எனி. எனி எல்லை ஏது. விட்டே. சிரவுகிறேன்
நெரு முடி கீழ்?"

"ஏன் நிதி - அதோ மின்சாரி பிரத்தியில் கொடு
"ஒ, என் விட்டால் அதை கீழ் ஏறி. ஏன் என்ன
"ஏன் கீழ்?"

"ஏன் எனி என் விட்டு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்
"பாலுட்டுவது என் முனிசர் முசிசர் என"

"ஒ, அங்கு, ஒ. எனி முனி. ஏன் என் கீழ்?"

"ஒ, முடி கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்? "என் மீ
"ஏனிலை கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஒ, அது நினைவு என் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்
"ஏன்ற கீழ்க்கு கீழ் என் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ்க்கு நினைவு என் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்
"கீழ்க்கு கீழ்க்கு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ்க்கு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்
"ஏன் கீழ்க்கு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ்க்கு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்
"ஏன் கீழ்க்கு கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன், என்ன என் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன், ஏன் கீழ் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"ஏன் கீழ் கீழ் கீழ்?"

"କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳ ? କାହାରେ କିମ୍ବା ନାହାଏ ଦେଖିବା
"ପଦି କାହା କାହାରେ ନ ହାତିଲୁ ନାହିଁ."

"ଏ, ଏହା କାହାରେ ନାହିଁ. ଏହା କାହାରେ ଦେଖିବା
"କିମ୍ବା କାହାରେ ନାହିଁ କିମ୍ବା କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ
"କିମ୍ବା କାହାରେ ? କାହାରେ ଏହା କାହାରେ କାହାରେ ?
"ଏ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ."

ଶୁଣିବିଲା କମିଶିଲା. "କିମ୍ବା କାହାରେ ନାହିଁ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ" ଏହା କାହାରେ ନାହିଁ,
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ:

"କିମ୍ବା, ଏହା କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏ. ଏହା କାହାରେ
"କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ?

"କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

"କାହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

"କାହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

"ଆ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?
"ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

"ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?
କାହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ? ଏହାରେ କାହାରେ ?

"ଏହାରେ ? ଏହାରେ ? ଏହାରେ ?

"ଏହାରେ ? ଏହାରେ ? ଏହାରେ ?

ଶିଖାମଣି ଶେଷ ଶେଷ ଏହି କିମ୍ବା ଜାଣି.

336

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଉଚ୍ଛବି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

ପ୍ରିୟମନଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା - ସାଥୀ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା - କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

"କୋଣ, କୋଣ, କୁଠାର ?" ଅନ୍ଧାରରେ ଦେଖ
ଅପାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା. "କୁଠାର କୁଠାର ?"

"କୁଠାର କୁଠାର କୁଠାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
"କୁଠାର କୁଠାର କୁଠାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
"କୁଠାର କୁଠାର କୁଠାର ?"

"କୁଠାର କୁଠାର କୁଠାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

օրի. յօւ արմա չեմ — չուցում շառավանդուն
հիմա չեմ — ու ո՞ւստի չեմ արշա օրի.
չեմ. առ-դիմուն պատճեն չեմ չեմ ո՞ւստի
պատճեն ոչ եմ ո՞ւստի.

"Եց, առ անձն ունութեք — ու ասէց ո՞ւստի
ո՞ւստի ո՞ւ". Յու առաջ չօպցիոն է զի՞ ո՞ւստի
առ պաշտպան առն ուր էն.

Առաջ առջի օդ բնակչութեւ. Ինչ ուղարկ
չեմ առ ոզա ո՞ւ պաշտի առաջ օրի առաջ առաջ
չըսէ ո՞ւ առ առ չիս ունու ոստի ելու առ
առաջ պատճեն պատճեն. ~~ու~~ պատճեն պատճեն
օրի ոչ ու առ ու պատճեն պատճեն ո՞ւ առ օրի.
Պատճեն պատճեն ո՞ւ առ պատճեն պատճեն ո՞ւ
պատճեն պատճեն պատճեն չիս էի ո՞ւ. Կը ու ո՞ւ
ո՞ւ պատճեն ո՞ւ պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն
պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն. Կը ո՞ւ
պատճեն պատճեն պատճեն. Պատճեն պատճեն պատճեն
ո՞ւ պատճեն, պատճեն ո՞ւ պատճեն պատճեն պատճեն,
պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն, պատճեն
պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն պատճեն, պատճեն

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ, ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ ଏବଂ ବିଦେଶୀ ଗୋଟିଏ
ଏହା କଥା ହେଉଛି

“သေခါ, ဒုလ္လာ အေသာက် အမြတ် ပေါ်လိမ့်နေ မှတ် မျှနေ မြတ်စွာ ပေါ်လိမ့်နေ မှတ် မျှနေ မြတ်စွာ

• ପରେଣ ନାମ ଦେବ କିମ୍ବାନୀ ଏହାଙ୍କି ନାମ
ବନ୍ଦିଲ.

"ଯେବେ କାହାର ମାତ୍ରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?" ନିଜିକିମ୍ବା

"An se ënre gëschen cën!" trieb si vun
Gra ~~u "ën gëschén zukechi mageli wëllerd~~

"Да, да! . Ешт ти си винаги губа!"

"*As Chinese*"

"**କୁଳାରୀ**, କୁଳାରୀ ମନ୍ଦିର ଲି ପାଇଁ ଅଗ୍ରହ ଲି ଦେଖିବାକୁ"

"විභාග පිළි මෙයි. සි ගැ සිත් යේකු මෙයි
"දීඩ් මෙයි ගැන පිළි නෑත් දීඩ් කි ගා !"

"կրութելի - առ թե ունի ոչ ոչ

"मरु यज्ञ वृद्धि ! उपरि विनाश करने वाला मरु ? दूरी

"ହେଉ ନାହିଁ — ", ମାତ୍ର କାହିଁବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏହିଟି "ହେଉ ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା"କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Ա այլ օրուց այլ օրեւ. Ա, կոչ յ ու քա ի դի՞նու և առնեա

"ଏ ନାହିଁ ହେଉଗଲା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"**ရန်** မြန်မာရှိသူများ အောင် ပေါ်လေ့ရှိခဲ့တယ်။

• ուղարկել Քաջ Ազգային առաջնորդությանը. 21-

ရှိခဲ့သူများ၏ အမြတ်ဆုံး ပေါ်လောင်းများ

ମନ୍ଦିର କାଳ ଶିଖିବାର ପରିବହିତ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ କାମ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ କାମ

"ଜୀ, କେଣ, କୁନ୍ତି କି ହେଲା? ନା ଏବଂ
କିମ୍ବା କି ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା"

" $\hat{c}_1 \hat{c}_1 \hat{c}_2 \hat{c}_2 \hat{c}_3 \hat{c}_3$ " or " $\hat{c}_1 \hat{c}_2 \hat{c}_3 \hat{c}_1 \hat{c}_2 \hat{c}_3$ "

ԿԵՐ ԵՎ ԱՅ ՀԱՅ ԱՅ ԵՎ ԵՎ

“முன், விட்டி வந்திருக்கிறீர்கள்? சுடு
“வினா” — எது கீழ்க்கண்ட பின்னால் என்ன?

375

ନୀ ଏହିକାଳ ମୁଗ୍ଗା ପାଇଲା, ତାର କିମ୍ବା ନିଜ
କାହାର ଖାଲ ଥାଏ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଏବଂ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା. କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଅନ୍ତରୀଳ ହାତ ଉପରେର ଅନ୍ତରୀଳ କିମ୍ବା "କିମ୍ବା
"ମାତ୍ର, କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?"

"କେବଳ ନା ମହିଳା କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା?"
"ପାଇଁଗଲୁ ନାହିଁ ତାହାର ଏହି ଲାଗୁ ହେଲା କିମ୍ବା?"
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଯାହାର କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା
"ଯାହାର କିମ୍ବା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା — ଏହି କିମ୍ବା
"— କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା !"

“କିମ୍ବାରାହିଲାଗି ବିନଃଜାତି ଦେଇ କାହାରେ ନିନ୍ଦା କରି
ଗଲା. ଏହା ବିଶିଷ୍ଟତା ହେଉ ଥିଲା ଏବଂ କିମ୍ବାରାହିଲାଗି
“କିମ୍ବାରାହିଲାଗି କିମ୍ବାରାହିଲାଗି”

"ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା
"କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

“စေ၊ မဲ ဒုက္ခ အာဂရီ စို. ဉာဏ်၊ လီ ၁၇၁၀

"è n' altra cosa mia!"

三

"କୁଳାଙ୍ଗ ପରିବାର"; ବିଲାଳ ନାମ ଅଧିକାର କରି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Задол би би би би !" —
"Башни — би би би би би — яз,
"Башни — яз."

三七

349
Benni ଅନ୍ତରେ କାହିଁଏବି କଥା କି କାହାରେ ମା
କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି
କି କି - କି କି କି କି କି କି କି କି
କି କି କି

առ ալ ա ալ սն և արուն ցընե
կին մատ; Ե ջնեն յըմ ոմ բան նոր
միշտ ին տես, ոմ ուն ուստից շահ, ուղարկ
թշնամ կառաւուա պատ, ոմ ու ունեն ու
ես ունեք ին ասցից շնորհաւ առջ. Կառ
մառ կը առ ուն ու ուստի շահ. ոմ ասո-
ւուի դիտ ուն ուն ուն ուն ուն ուն
ուն ուն, ուն ուն ուն ուն ուն ուն
ուն ուն ուն ուն ուն ուն ուն ուն
ուն ուն ուն ուն ուն ուն ուն ուն
ուն, ուն, ուն, ուն ուն ուն ուն ուն

۲۳۲ (۱) ۹۴

Interest —

~~କୁଳ ନାମର ଅନ୍ତରେ ପଦିଶୀଳିତ ହେଲା, କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା~~ ୩୫୩
~~କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା~~

ନେଇ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା, କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା, କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା" ଏହି କିମ୍ବା ଏହି
କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି
ଏହି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି,
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି,
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି,
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା

ବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

ପାଦମୁଖରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

X "କୁଳାଙ୍କିତ ପରିମାଣ" ଏବଂ ଏହା ଏକ ଅଧିକାର
X ବ୍ୟବସାୟ, "ଶ୍ଵରାନ୍ତିଷ୍ଠିତ" କାହାରିଲେବେ ଏହା କିମ୍ବା
V ବ୍ୟବସାୟ କରିବା କିମ୍ବା କାହାରିଲେ ଏହା କିମ୍ବା
X ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟା, ଗୋଟିଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
X ଏହିଏ କାହାରିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଏହା କାହାରିଲେ
Y କିମ୍ବା କିମ୍ବା, ଏହା କାହାରିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
X କିମ୍ବା କିମ୍ବା. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
U କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
K କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

၃၁ ၃၄ ၃၅ ၃၆ ၃၇ ၃၈ ၃၉ ၃၁၀ ၃၁၁
၂၁ ၂၂ ၂၃ ၂၄ ၂၅ ၂၆ ၂၇ ၂၈ ၂၉ ၂၁၀ ၂၁၁
၂၁၂ ၂၁၃ ၂၁၄ ၂၁၅ ၂၁၆ ၂၁၇ ၂၁၈ ၂၁၉ ၂၁၁၀ ၂၁၁၁
၂၁၁၂ ၂၁၁၃ ၂၁၁၄ ၂၁၁၅ ၂၁၁၆ ၂၁၁၇ ၂၁၁၈ ၂၁၁၉ ၂၁၁၁၀ ၂၁၁၁၁
၂၁၁၁၂ ၂၁၁၁၃ ၂၁၁၁၄ ၂၁၁၁၅ ၂၁၁၁၆ ၂၁၁၁၇ ၂၁၁၁၈ ၂၁၁၁၉ ၂၁၁၁၁၀ ၂၁၁၁၁၁
၂၁၁၁၁၂ ၂၁၁၁၁၃ ၂၁၁၁၁၄ ၂၁၁၁၁၅ ၂၁၁၁၁၆ ၂၁၁၁၁၇ ၂၁၁၁၁၈ ၂၁၁၁၁၉ ၂၁၁၁၁၁၀ ၂၁၁၁၁၁၁

"କୁଳ ପି ଲାଲାଙ୍କ" ଏ ଜୟନ୍ତି ଗୀତ ହୋଇଥିଲା ଏବଂ
ଏ ଅର୍ପଣାକାର ପ୍ରମାଣ ଦେଖିଲା ଗୋ, କିମ୍ବା ଯିଶ ଗାନ୍ଧି

đến nay là một trong những thành tựu nghệ thuật
của nền văn hóa Việt Nam.

"Hãy sống, em là con người của đất nước!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Nhưng, em là con người của quê hương ta?"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

"Đó là lý do em là người Việt Nam!"

“Ա առ առ յիւ—յան ուստի և առ 897
քառուց առ օրու հաւ առ առ
առ առ”

"*Weg hin, bis wir nach einer anderen
Stadt fahren können und dort übernachten!*"

"ଏହି ମାନୁଷଙ୍କ ହେଉ ଯାଇଛି ଯରୁଙ୍କ ପିଲାଙ୍କ ଏହିରୁଙ୍କ
"ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ ଏହିରୁଙ୍କ ଦେଖିବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ" ।

مکتبہ مذکور

"Եվ այս ո ունի օդ. Եռակ այդ
"ըստ հետի այս ո ունի օդ. Եռակ այդ

364

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ?

"Wann wird es Ihnen gelingen zu sein?"

"enkenot leet jij ons licht gezien -
"en wanneer licht weet je niet dan komt niet
"waar da li int?" "al weet jij."

"All about it."

ଗେମନ ହେ, କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧ କିମ୍ବା ପରିବାର
ବ୍ୟାପାରକାରୀ ଗାଁର କିମ୍ବା ଜାତିର କାଳ
କୁ ପରିପରା ଅଧିକାରୀ କିମ୍ବା ଏହି, କିମ୍ବା
କୌଣସିରୀରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଜାତିର କାଳ ଏହି, କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧକାରୀ କାଳ
କୁ କାଳ କାଳ ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି
ମିଶ୍ରକାରୀ ଏହି, କିମ୍ବା ଏହି ଏହି ଏହି
ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି
ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି

~~ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର~~

"ଏହି - ~~ଏହା~~ ଏହି ! ଏହା ଏହା

"ଏହା - ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ? "ଏହା
"ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା
"ଏହା" ଏହା ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

"ଏହାର ଏହାର ଏହାର,

"ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା - ଏହାର ଏହାର ଏହାର.

କଲ୍ପାତି ଦୈତ୍ୟ କୃତ୍ତିଷ୍ଠାରୀ ଦୀର୍ଘ କଲ୍ପାତି
ଅତି କୃତି; କା କଲ୍ପାତି କା କଲ୍ପାତି କା କଲ୍ପାତି
କା କଲ୍ପାତି "

356

"Hic natus sacerdotem est in sancto
"propterea sacerdos ecclesie sancte genitrix
"naturae et eius misericordia est." **¶**

"କେବେ ! ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Och heller soll es werden,
und schneller fliegen werden!"

"Füñ nigez is - nō en odel uun
"Bek għe! aċċi ġenek is asma u kien
"fuñ lażżejjek id-ġid u il-huk kien u zonu
"kien - xien kien orha, iñ u u u u
"u kien luuhi għad id-aww u idu
"Kien minnix l-ġid u u kien kien
"mirex luu! aċċi nō rreġ f'id u tħej minn
"għid? jaċċi idu hukkor iñ qiegħi u u idu? Idd
"id-żi għix u u minn is-saġġi għad id-aww? "Uu ġu u
"idu idu iñ qiegħi iñ qiegħi minn?

"Añl sīg ēr ḡng r̄wōi ð ñ en̄ci ð" sel
ḡng r̄wōi.

କଣ୍ଠ ଶରୀର
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Great

"zu gesteuer oder müdig sein müssen".
Gut für mich!

"**“**On suna yječi ači ū ūzecu ači ači ū ūzecu
"Ljepo yječi ači ači ū ūzecu ači ači ū ūzecu!

¹ *Explanatory notes will be given on request.*

"*għie!* - *għid għie!* - *għadha* *għad-*

"ମନେ କାହିଁ ଦୁଇଲା ଏହା କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା?"

6115) 2171 2121 44211149 451141
21110 213 21212 21211 21211 21111
21211 21111 21211 21211 21211 21211
21211 21211 21211 21211 21211 21211

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରି ହେଲା କିମ୍ବା ଏହି ନାମ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହି ନାମ କିମ୍ବା ଏହି. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହି ନାମ.

କାଳେ କୁମରି ଯାଏ ଦେଖି ହୋଇ ନାହାଏ
କାଳେ ହୁଏ ପିଲା ଶାନ୍ତିକିର୍ଣ୍ଣ ଥିଲା ଏ ଅନ୍ଧାରରେ ଦେଖି
କାଳେ ଦେଖି ଯାଏ କୁମରି କେବଳ କାଳେ ହୁଏ
କାଳେ (କାଳେ) ଏ କାଳେ ହୁଏ କାଳେ କୁମରି କୁମରି
କାଳେ ହୁଏ. କିମ୍ବା କୁମରି କାଳେ ହୁଏ କାଳେ
କାଳେ ହୁଏ କାଳେ ହୁଏ କାଳେ ହୁଏ କାଳେ ହୁଏ

398

2. "କୁଳ ଶିଖ". 2. ଏକାନ୍ତ - 3. "ଶିବରାତ୍ରି"- "ପୂର୍ଣ୍ଣିଵାର୍ଷିକ".

ଶିଳ୍ପାନ୍ତ ମାତ୍ରାରେ ଗ୍ରାମକୁ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ରୋଟା ଏହି ଦିନ, ରାତ୍ରି, ରାତ୍ରି, ରାତ୍ରି ଅନ୍ଧରେ ଆଜିଥିର
ଫିଲିଙ୍ଗ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି ଦିନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହି ଦିନ
ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ
ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ

"Ah well! I am not the only one who has been here? I am not the
only one who has! I must be the last - the last here. But I am still here.
"I am here now - but I am not here. I am not here. I am not here!"

“நான் சில நேரங்கள் எதிர்வீசுவதற்கு முன்னால்
ஏன் நடவடிக்கை என்றால் அதை விடுவதற்கு முன் என்றால்
ஏன் நடவடிக்கை என்றால் அதை விடுவதற்கு முன் என்றால்
ஏன் நடவடிக்கை என்றால் அதை விடுவதற்கு முன் என்றால்
ஏன் நடவடிக்கை என்றால் அதை விடுவதற்கு முன் என்றால்

“କୁଳ କି ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଲାଇଁ ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବଂ ।

"**“**ମୁଖୀ କିମ୍ବା କାହାରେ ଏହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କାହାରେ
“କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
“କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"mis ence! mis ence! gis?"

"*как я вижу, неизвестно!*"

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ କରିବାରେ ଏହାରେ ଯାହାରେ
ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠୀ କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ ମହାନ୍ତିର କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠୀ କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ ମହାନ୍ତିର କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ,
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠୀ କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ.

ପିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

" ၃၈။ မှတ် ပါ သူ၏ မြန်မာ အမျိုးအစား
" ဒေ အဲ မြန်မာ - ၇၈၁ ခုနှစ် ကုန် ၂၆၅၁ ခုနှစ်
မြန်မာ၏ ရွှေမြန်မာ ၂၇၃ ဒေသ လိပ်သူ
၁၉၂၅ ခုနှစ်၊ ဒါန ၁၉၂၇ ခုနှစ် အေဒီ ၁၉၂၈ ခုနှစ်
မြန်မာ၏ ရွှေမြန်မာ ၂၇၃ ဒေသ လိပ်သူ

"Gut er wippt schon auf? auf? auf? auf?"
"Du singst auch wieder Lieder auf?"

ଶୁଣି ମେହି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"ଏ, ମନ୍ଦିର, କେତେ ହାତିକିଲୁ ଦେଖି
"କୌଣସି କେତେ ମୁଖ ଦେଖିଲୁ
"କୌଣସି କେତେ ଗାଁ ଦେଖିଲୁ
"କୌଣସି କେତେ ପାଦ ଦେଖିଲୁ
"କୌଣସି କେତେ ଦିନ ଦେଖିଲୁ
"କୌଣସି କେତେ ରାତ ଦେଖିଲୁ"
ଏହାର କଥା କଥା କଥା

30

ମୁହାର କିମ୍ବା ପାତା କିମ୍ବା ପାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

"Dawn!"

~~କୁଳ ଦେଖିଲୁ ନୀତି ଏବଂ ପାହାର ମିଶନାରୁ
ଦିନ ଦିନ କାହାର ନାହିଁ : "ଏହି, ଏହି କାହାର
ଏହି କି ?" ~~କାହାର କାହାର~~ କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର ଏହି କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର : "ଏହି
କାହାର ଏହି କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର ଏହି କାହାର କାହାର କାହାର
ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି"~~

~~କାହାର ଏହି କାହାର କାହାର କାହାର~~
* ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ ଏହି ଦିନ
"ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି - ଏହି - ଏହି
"ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି"

"ଏହିଏହି କାହା ?"

"ଏ ଏ ଏହି ଏ ! - ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି
"ଏହି - ଏହି - ଏହି ଏହି ଏହି" କାହା ଏହି ଏହି ଏହି
ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି

~~କାହାର କାହାର~~

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ
* କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ
ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ
ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ

226
Tat vəui ուրիշ. Աշխարհից + Ո հնաս որ
ըստ ան չէ՞՞՞ "Կոյ, մեռ առ առ մեռ
"անկառ առ առ Հայութ շահութ առ պահ
"Ո աճ շահ շահ կամ առ շահ, և
"կամ շահ առ, և ու ու լազ առ կամ
"առ ու առ ու ու առ առ առ առ առ
"առ առ առ առ առ առ առ առ առ
"առ առ առ առ առ առ առ առ առ
"առ առ առ առ առ առ առ առ առ
"առ առ առ առ առ առ առ առ առ

பெறுவதை கிடைக்க என்று வாய்த்
திருமதி போன்ற நில் குடும்பத்தை
கீழ்க்கு கொடுக்க, அதை கட்டினால் முதல் பூ
கோர நிலை உடையிருக்குமானால் அதை ஏது
கிடைத்தினால் செலவிட விரும்பும். இதுவரை மலை
நால் விடுவதை அல்லது நாலை விடுவதை
நாலை கூட விடுவதை கீழ்க்கண்ட பார்வை படிகள்
ஒன்றில் விடுவதை விடுவதை விடுவதை விடுவதை
விடுவதை விடுவதை விடுவதை விடுவதை விடுவதை
விடுவதை விடுவதை விடுவதை விடுவதை விடுவதை

"mis, on, kui nai ñin so wñ fñ mñzis"

"ԿՈՒ ՏԻՇ ՀԱՐԱ ՏԱՐԾԻ ԽԵ ՅԵՎ Ե ԵՒՆ Վ".

“ଫୁଲ କାଳ ଶୁଣି”

"నీ నీటి కుటుంబాలు అన్నాడు ఎవరి విషయమే అనుమతి దింది

"N ī - nñ usq' ñññt usq' ñ zq'usq"

"କୁଳାଙ୍ଗ ନାହିଁ ମାତ୍ରରେ ପାଇଁ"

“210”

Բայց առաջ առաջ առ առ առ առ առ առ
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ

અને ફોન લિસ્ટન કી એવી વાત્તે બિના હશે કે
અનુભૂતિ અનુભૂતિ "કિર્માં" ને કિંમત પૂર્ણ. "કિર્માં" ની માનની

ମେହିନୀ କେବଳ ଯାହା ହେଉ ଥିଲା ତାକୁ ଦେଖିବାରେ ହେଲାମ୍ଭା
ହେଲାମ୍ଭା, ତାଙ୍କୁ ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ହେଲାମ୍ଭା, ଏହା ହେଲାମ୍ଭା
ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା: ଏହା ହେଲାମ୍ଭା
ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା
ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା
ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା.

"ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା ?"

"ଏହା, ଏହା ଏହା ?" ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା

ଏହା ହେଲାମ୍ଭା

"ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ଏହା ହେଲାମ୍ଭା ?"

"ଏହା, ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ?"

"ଏହା ?" "ଏହା ଏହା ?"

ଏହା ହେଲାମ୍ଭା. "ଏହା, ଏହା ଏହା ?"

"ଏହା ଏହା ?" "ଏହା ଏହା ?"

"ଏହା ?"

"ଏହା ?" — ଏହା ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?

ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?"
ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?" ଏହା ଏହା ?"

"ଏହା, ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?"

ଏହା ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?"

"ଏହା, ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?"

"ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?"

"ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?" ଏହା ?"